

DISTANTI MA VICINI ce la faremo!

GRAZIE a tutti quelli che con il proprio lavoro si occupano delle persone ammalate.
GRAZIE a tutti quelli che s'impegnano per non farci mancare niente.
GRAZIE a tutti quelli che contribuiscono a contenere la diffusione del coronavirus osservando le raccomandazioni della Confederazione e del Cantone.

SVILUPPO DEL CONTAGIO IN BREGAGLIA E NELLA REGIONE MALOJA IN DATA 30.03.2020

	<u>Bregaglia*</u>	<u>Regione Maloja</u>
Persone risultate positive al test del coronavirus	10	158 (= 31% dei casi del Cantone GR)
Persone risultate negative al test	15	
In attesa dell'esito	7	

* Dati rilevati dal Centro sanitario Bregaglia.

I dati aggiornati vengono pubblicati sul link www.csbregaglia.ch/attualita.

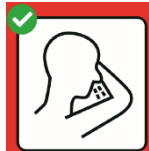
Rinnoviamo l'appello, indistintamente a tutte le persone, di rimanere a casa. Ognuno di noi, anche se sta bene, potrebbe essere un veicolo di diffusione.



LAVARSI ACCURATAMENTE LE MANI



EVITARE LE STRETTE DI MANO



TOSSIRE E STARNUTIRE IN UN FAZZOLETTO O NELLA PIEGA DEL GOMITO



IN CASO DI FEBBRE O TOSSE RESTARE A CASA



PRIMA DI ANDARE DAL MEDICO O AL PRONTO SOCCORSO, ANNUNCIARSI SEMPRE PER TELEFONO



TENERSI A DISTANZA



NEGOZI CHE OFFRONO IL SERVIZIO DI CONSEGNA A DOMICILIO

Latteria Maloja, 7516 Maloja	081 824 31 51	mzarucchi@bluewin.ch
Panetteria Gonzalez SA, 7603 Vicosoprano	081 822 11 85	info@panetteria-gonzalez.ch
Semadeni F. & B., 7603 Vicosoprano	081 822 11 63	info@semadeni-weine.ch
Macelleria Chiesa, 7603 Vicosoprano	081 822 12 16	renato.chiesa@bluewin.ch
Latteria Bregaglia, 7603 Vicosoprano	081 822 12 40	info@latteriabregaglia.ch
Caseificio Pungell, 7603 Vicosoprano	081 822 12 59	
Drogheria Girasole, 7603 Vicosoprano	081 822 18 10	info@drogheria-girasole.ch
BL Pedroni, 7603 Vicosoprano	081 822 12 58	info@blpedroni.ch
Banca Cantonale GR, 7603 Vicosoprano	081 838 00 50	081 256 96 01
Scartazzini & Co., 7606 Promontogno	081 822 11 13	molino@spin.ch
Farmacia CSB, 7606 Promontogno	081 838 11 45	studio.medico@csbregaglia.ch
Pasticceria Salis, 7608 Castasegna	081 822 18 86	conf.salis@bluewin.ch

La lista non è definitiva, i negozianti che desiderano essere aggiunti possono inviare una e-mail a: angela.maurizio@bregaglia.ch

La lista dettagliata e aggiornata vien pubblicata sul sito www.comunedibregaglia.ch

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI NELLA SITUAZIONE STRAORDINARIA DOVUTA AL CORONAVIRUS

Il rispetto delle raccomandazioni seguenti emanate per la popolazione, e in particolare il rispetto delle norme igieniche e di prevenzione delle infezioni nel quadro della protezione dei collaboratori, consentono di mantenere lo smaltimento dei rifiuti e di ridurre al minimo i rischi di contagio da coronavirus.

- Mascherine, fazzoletti, articoli d'igiene e fazzoletti di carta vanno messi in un sacchetto di plastica subito dopo il loro uso. Questi sacchetti devono essere chiusi con un nodo e senza essere pressati devono essere posti in un cestino dei rifiuti munito di coperchio. Detti cestini devono contenere il sacco dei rifiuti del Comune (sacco rosso).
- I sacchi del Comune (sacchi rossi) vanno smaltiti come finora.
- **Le economie domestiche con persone ammalate o in quarantena devono rinunciare alla raccolta separata** dei rifiuti come lo facevano precedentemente. Le bottiglie in PET, le confezioni in alluminio, la carta riciclabile ecc. devono essere smaltite nel normale sacco insieme agli altri rifiuti domestici, al fine di escludere pericoli di contagio. A tali economie domestiche si chiede inoltre di evitare il deposito degli scarti vegetali nell'apposita raccolta o nell'impianto di compostaggio, ma di smaltirli insieme agli altri rifiuti domestici.
- Recarsi presso i centri o i punti di raccolta solo se assolutamente necessario. I rifiuti non degradabili e puliti, destinati alla raccolta separata, devono essere conservati il più possibile a casa.
- L'incenerimento dei rifiuti in giardino e nel caminetto di casa rimane vietato, anche nella situazione attuale.

DA SUBITO E FINO NUOVO AVVISO SONO SOSPESSE LE RACCOLTE DEGLI INGOMBRANTI!

Per lo Stato maggiore di condotta comunale:

Anna Giacometti, capo dello SMCC e sindaco
+41 81 822 60 70, anna.giacometti@bregaglia.ch

Promontogno, 31 marzo 2020

FERN ABER DOCH NAH, werden wir es schaffen!

DANKE an alle, die sich mit ihrer Arbeit um kranke Menschen kümmern.

DANKE an all diejenigen, die es ermöglichen, dass uns nichts fehlt.

DANKE an alle, die dazu beitragen, die Ausbreitung des Coronavirus einzudämmen, indem sie den Empfehlungen von Bund und Kanton folgen.

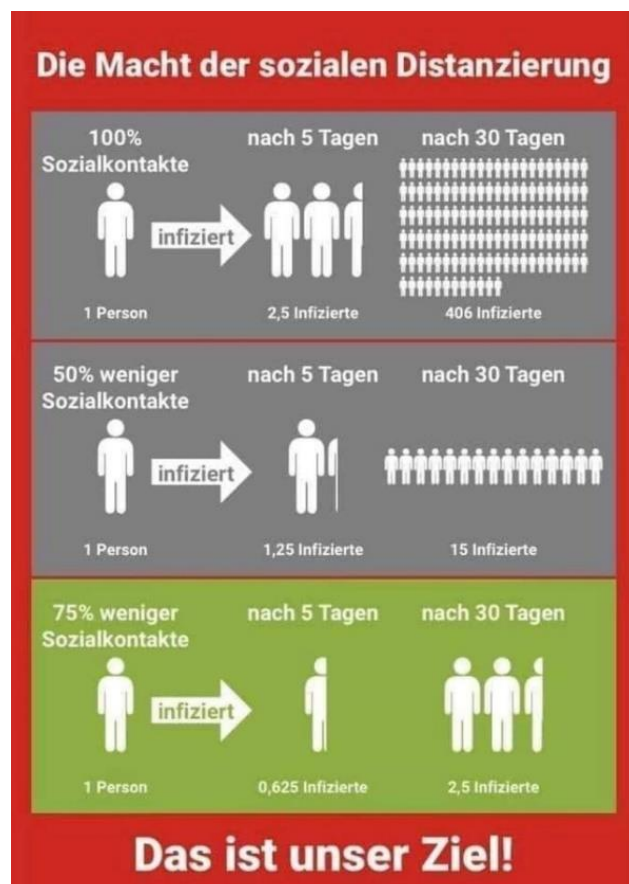
ENTWICKLUNG DER INFIZIERUNG IM BERGELL UND IN DER REGION MALOJA, STAND 30.03.2020

	<u>Bergell*</u>	<u>Region Maloja</u>
Positiv getestete Personen	10	158 (= 31% aller Fälle in Graubünden)
Negativ getestete Personen	15	
Testergebnis noch ausstehend	7	

*Daten vom Centro Sanitario Bregaglia

Die Daten werden laufend auf www.csbregaglia.ch/attualita publiziert.

Wir erneuern den Appell an alle Menschen, Kontakte zu vermeiden und zu Hause zu bleiben. Jeder von uns, auch wenn es ihm gut geht, könnte ein Vehikel der Verbreitung sein.



GESCHÄFTE MIT HAUSLIEFERUNGSDIENST

Molkerei Maloja, 7516 Maloja	081 824 31 51	mzarucchi@bluewin.ch
Bäckerei Gonzalez SA, 7603 Vicosoprano	081 822 11 85	info@panetteria-gonzalez.ch
Semadeni F. & B., 7603 Vicosoprano	081 822 11 63	info@semadeni-weine.ch
Metzgerei Chiesa, 7603 Vicosoprano	081 822 12 16	renato.chiesa@bluewin.ch
Molkerei Bregaglia, 7603 Vicosoprano	081 822 12 40	info@latteriabregaglia.ch
Käserei Pungell, 7603 Vicosoprano	081 822 12 59	
Drogerie Girasole, 7603 Vicosoprano	081 822 18 10	info@drogheria-girasole.ch
BL Pedroni, 7603 Vicosoprano	081 822 12 58	info@blpedroni.ch
Graub. Kantonalbank, 7603 Vicosoprano	081 838 00 50	081 256 96 01
Scartazzini & Co., 7606 Promontogno	081 822 11 13	molino@spin.ch
Apotheke CSB, 7606 Promontogno	081 838 11 45	studio.medico@csbregaglia.ch
Bäckerei Salis, 7608 Castasegna	081 822 18 86	conf.salis@bluewin.ch

Die Liste ist nicht abschliessend, Geschäftsbesitzer, die hinzugefügt werden möchten, bitte melden an: angela.maurizio@bregaglia.ch

Die Liste mit den Details wird laufend auf die Homepage www.comunedibregaglia.ch publiziert.

KEHRRICHTENSORGUNG IN AUSSERORDENTLICHER LAGE WEGEN CORONA-VIRUS

Unter Einhaltung der nachfolgenden Empfehlungen für die Bevölkerung und insbesondere unter Beachtung von hygienischen und infektionspräventiven Gesichtspunkten des Arbeitnehmer/innenschutzes für die Mitarbeitenden kann die Abfallentsorgung aufrechterhalten und das damit verbundene Risiko einer Corona-Übertragung minimiert werden.

- Abfälle wie Masken, Taschentücher, Hygieneartikel und Papierhandtücher sollen unmittelbar nach Gebrauch in Plastiksäcken gesammelt werden. Diese Plastiksäcke werden ohne zusammenpressen verknotet und in Abfalleimern mit Deckel gesammelt. Die Abfalleimer sind mit dem roten Abfallsack der Gemeinde ausgestattet.
- Die zugebundenen roten Abfallsäcke der Gemeinde werden wie üblich als Hauskehricht entsorgt.
- **In Haushalten, in denen erkrankte oder unter Quarantäne stehende Personen leben, soll zudem auf die Abfalltrennung verzichtet werden**, d.h. auch die ansonsten separat gesammelten Abfälle wie PET-Getränkeflaschen, Aludosen, Altpapier etc. sollen mit dem normalen Kehricht entsorgt werden (ausschliessen von Infektionsgefahr). Ebenfalls sollen keine Abfälle in die Grüngutsammlung oder in den Kompost gegeben werden, sondern sie sind auch mit dem Kehricht zu entsorgen.
- Sammelstellen nur aufsuchen, wenn es unbedingt notwendig ist. Nicht verderbliche und saubere Abfälle für die Separatsammlung sollen möglichst zuhause gelagert werden.
- Die Abfallverbrennung im Garten oder in Cheminées ist auch in der aktuellen Situation verboten.

AB SOFORT UND BIS AUF WEITERES WERDEN KEINE SPERRGUTSAMMLUNGEN STATTFINDEN!

Für den Gemeindeführungsstab:

Anna Giacometti, Chef GFS und Gemeindepräsidentin
+41 81 822 60 70, anna.giacometti@bregaglia.ch

Promontogno, 31. März 2020